

چریکی دل

مهه‌دی فه‌للاهی رۆسته‌مان

(سه‌رمه‌س)

چرىكەي دىل

ھۇنراۋەي :

مەھدى فەللاخى پۇستەمان

«سەر مەس»



خانى

سرشناسه: فلاحی زستان، مهدی
بدیناورد: چریکه‌ی دل، مه‌هدی فه‌لالاحی روستانه‌مان «سهرممس»
مشخصات نشر: سه‌فرز، انتشارات خانی، ۱۳۹۸
مشخصات ظاهری: ۴۳ ص ۱۳۰۲۱ س.م.
شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۹۹۲۳۲۸۳
وضعیت فهرست‌نویسی: فبیا
یادداشت: کردی
موضوع: شعر کردی - قرن ۱۴
موضوع: Kurdish poetry - ۲۰th Century
رده‌بندی کنگره: PIR ۳۲۵۶
رده‌بندی دیوبی: ۸۷۹/۲۱
شماره کتابشناسی ملی: ۵۶۹۳۵۰۰



چریکه‌ی دل

مه‌هدی فه‌لالاحی روستانه‌مان «سهرممس»
سال و نوره‌ی چاپ: ۱۳۹۸ - یه‌که‌م
تیراز: ۳۰۰
شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۹۹۲۳۲۸۳
ده‌زگای چاپ: خانی
پیتچن و په‌رازین: لومید موله‌دده‌س
رووبه‌رگ: لولمان علی‌وه‌پسه

سه‌فرز، مه‌یدانی هه‌لۆ، چاپه‌مه‌نی خانی، کتیب‌فرۆشی هونه‌ر و نه‌ندیشه
پنوه‌ندی: ۰۰۹۸۹۱۸۷۷۷۱۵۸۵

www.kurdbook.ir

پیشه‌کی

من وه‌کورو هیندیک له‌و نووسه‌رانه و شاعیرانه نییم شانی لی شل بکه‌م و هه‌موو ژبانی خۆم له‌ پیشه‌کی کتیه‌که‌مدا بنووسم. سه‌باره‌ت به‌ من «مه‌هدی فه‌للاحی رۆسته‌مان» ناسراو به‌ «سه‌رمه‌س»، ۲۳ سال‌م ته‌مه‌نه و خه‌لکی ساحینی نزیک‌ی سه‌قزم و له‌ پارێزگای کوردستانی نیران ده‌ژیم. هه‌ر له‌ منداڵیه‌وه‌ خولای شیعر و نه‌ده‌بی کوردی بووم. نه‌م «چریکه‌ی دڵ»-ه‌یش وه‌ک به‌ره‌م، دووه‌م به‌ره‌می منه‌ که‌ وا ئیسته‌ له‌ به‌ر ده‌ستی ئیوه‌ی خوینه‌رانی هه‌ژایه‌.

سه‌باره‌ت به‌ دووبه‌یتی

دووبه‌یتی، رۆبای یان quatrain یه‌کیکه‌ له‌ قالبی شیعی سوننه‌تی فارسی که‌ له‌ گه‌ل چوارینه‌دا جیا کراوه‌ته‌وه‌ و دوو فۆرمی جیاوازی به‌لام به‌داخه‌وه‌ پاش تیپه‌رینی ده‌یان سال له‌ نه‌ده‌بی کوردی‌دا هه‌شتا دووبه‌یتی و چوارینه‌ لێک جیا نه‌کراونه‌ته‌وه‌ و به‌ هه‌ردوو فۆرمه‌که‌ هه‌ر چوارینه‌ یا چوارخشته‌کی ده‌لێن. چوارینه‌ له‌ نه‌ده‌بی فارسی‌دا له‌سه‌ر کیشی دوازه‌ بره‌گی و دووبه‌یتی یازده‌ بره‌گی و هه‌ندێ جار مه‌وزوون و باب‌ه‌ت و ناوه‌رۆک گۆپانکاری به‌سه‌ردا ده‌هه‌یت. دووبه‌یتی له‌ میزوی نه‌ده‌بی نیراندا زۆر بایه‌خی پێدراوه‌، هه‌ر بۆیه‌ زۆربه‌ی شاعیره‌ فارسه‌کان له‌م قالبه‌دا شیعیان نووسیوه‌ و زۆریش

لیکۆلینهوه له م بواره دا نه نجام دراوه. به ناو بانگترینی نهم دووبهیتی فارسییانه، عه تئاری نه یشابووری، مه نوو چنهری دامغانی، نه بولحه سه نی باخزری و بابا تاهیری هه مه دانی نوو سیویانه و زۆریش به ناو بانگن. هه ر بۆیه به زۆربه ی زمانه زیندوو هه کانی دنیا وه رگێپر دراوه ته وه. خه ییامی نه یشابووری و هاتیفی نیسه هانی جیاوازترین و جوانترین دووبهیتی فارسییان هۆنیسه ته وه و کیشی دووبهیتییه کانیان له هه موو کهسانی تر جیاوازتره و تایبه تمه نندی خۆیانیان هه یه.

نه که رچی نهم قالبه شیعریه تایبهت به فارس بووه، به لام هه ر له ناو فارسدا نه ماوه ته وه و له ناو کوردانیش دا باو بووه، زۆر له شاعیره که وهه کانی کوردیش وه ک: حه زره تی مه حوی، حه ریتق، حه مدی، هه زار، هیمن، جه لالی مه له کشا، نه حمه د هه ردی و زۆری تر له شاعیرانی سه رده م له م کیش و فۆر مه دا شیعریان نوو سیوه، به لام وه ک چۆن له ناو شاعیره فارسه کاندا خه ییام و هاتیف به ناو بانگن، له ناو شاعیره کورده کانیشدا مامۆستا هه زاری موکریانانی له هه موو شاعیرانی تر ناو بانگی به رزتره و چوارینه کانی جیاوازتر و تایبه تمه نندتره.

دووبهیتی له چوار نیوه دێر پێک دێ که نیوه دێره کانی یه ک و دوو و چوار هاوسه نگن و له باری کیش و به شه وه (هجا) به رانه رن به لام جاری وا هه یه له نیوه دێری سێهه م دا نهم مه رجان هه پارێزراو نییه. نه وه ی له به ر ده ستدایه:

نه وه ی له به ر ده ستی ئیوه ی هه یزایه، هه لقولاوی هه ستی لاویه تی منی «سه رمه س» هه که له قالبی چوارینه دا خۆی نیشان داوه.

سەرەتای نەم کتییە چەن دووبەیتی یەک بوو کە لە کاتی پشوو داندا نووسیبووم بەلام کاتی وردتر سەرنجی دووبەیتیەکانم دەدا زانییم نەم چوارینانە دەتوانن کتییکی سەر بەخۆ بن و لەناو کۆمەلگای نەدەبیدا جێی خۆی بکاتهوه؛ هەر بۆیە بایەخی زیاترم بە چوارینە نووسین دا و توانیم نەم بەرھەمە پیشکەشی کتییخانەی نەدەبی کوردی بکەم.

نەگەر چی کەس بە ماستی خۆی نالێ ترش! منیش نەم «چریکە ی دڵ» بە خراپ نازانم و هیوادارم نێوی خۆتەریش بە دلتان بیت.

لێرەدا جێگەی خۆیەتی هەول و تێکۆشانی مامۆستای بەرێزم لوقمانی نەللەمورادی لەبەر چاو بگرم و بە دڵ سپاسی بکەم کە وێرای سەرقالیەکانی خۆی بەم کتییەدا چوووەتەو. بە هیوای سەرکەوتنی و تەمەن درێژی بۆ مامۆستا لوقمانی خوشەویست.

مەھدی فەللاحی رۆستەمان - «سەرمەس»

ساحیب

١٧ ی ڕێبەندانی ٢٠١٤ ی کوردی

سەرەتای نەم کتێبه چەن دووبەیتی یەک بوو کە لە کاتی پشوو داندا نووسیبووم بەلام کاتی وردتر سەرنجی دووبەیتیەکانم دەدا زانیم نەم چواریانە دەتوانن کتییکی سەر بە خۆ بن و لەناو کۆمەلگای نەدەبیدا جێی خۆی بکاتهوه؛ هەر بۆیە بایەخی زیاترم بە چوارینە نووسین دا و توانیم نەم بەرھەمە پیشکەشی کتیبخانی نەدەبی کوردی بکەم.

نەگەر چی کەس بە ماستی خۆی نالێ ترش! منیش نەم «چریکە ی دل» بە خراب نازانم و هیوادارم ئێوەی خوێنەریش بە دلتان بیت.

لێرەدا جێگەی خۆیەتی هەول و تیکۆشانی مامۆستای بەرپێزم لوقمانی نەللاموردی لەبەر چاو بگرم و بە دل سپاسی بکەم کە وێرەی سەرقالێەکانی خۆی بەم کتیبەدا چوووەتەوه. بە هیوای سەرکەوتنی و تەمەن درێژی بۆ مامۆستا لوقمانی خوشەویست.

مەھدی فەللاحی رۆستەمان - «سەر مەس»

ساحیب

١٧ ی پێنەندانی ٢٠١٤ ی کوردی

.۱

نه و نه ندهم خه م له دووری تو چنیوه
خه فته، مهینه، هه موو دلمی نه نیوه
بلتی شادی هه بن له م ژینه تاله؟؟
به غهیری په نجه پویم قهت نه دیوه

.۲

که دهردی من وه کوو سیل دار گرانه
مژینی لیوی توش دهرمانه، گیانه
شفام دی هه روه کوو عیسا بییم
وهره نه مړو که هه بن سوزی نه مانه

.۳

له کاتی مردنا بیره سهریم
به دهنگی خوش بکه گریان و شینم
به قه د دنیا نه گه رتاوانی من بی
شه هیدم چونکه کوژراوی نه وینم

.۴

به هاری سهوزی ژینی من به تاله
درېژایی ته مه، زستانه، تاله
به مردن مه له نه م سهرمایه هه لبیم
که چی گه ردوون نه لی منداله، کاله

.۵

بەلّين بوو مەرگ و ژينمان پىكەوۋە بى
دە سا بۇچى بەلّينت نەچوۋەتە جى؟؟
بەسەر خۇشى يىبە سەر پۇژگارت
هەتائەو پۇژە واما حشەر دەقەومى

.۶

مورىدى تۇم لە دىئا تا بىنم
لە بەر تۇدا نەبىن سەرنانويتم
پىرى دىئا كچۇلەي نەرم و نۇل بى
بە چاوى تۇگولم كەس نادويتم

.۷

ژيانم بەرلە تۇپىر بوو لە خۇشى
سەرت ھەلدا خەم و زووخاوى نۇشى
دلىم زنجىرى داوى بسكى تۇيە
نەتۇيش بۇ دلبەرى خۇت تى دەكۇشى

.۸

ژيانى من ھەمووى شىن و شەپۇرە
سەرى بسكى خەمانم بەرز و شۇرە
چىيە سووچ و گوناھى من خودايە
كە خۇشى و پىكەنن لىم مەرج و مۇرە

.۹

گونم پهنگم وه کوو بهی زه رده بی تو
جهرگ لهت لهت، لهشم پر دهرده بی تو
به من چی کۆشک و نالاری بلوورین
منی «بینچاره» جینگم ههرده بی تو

.۱۰

ته مه ن پۆبی به بی هوهر له دووی تو
منی «بینچاره» ناواری که ژو کو
چییه بۆچی نییه په حمت له گهل من
وهه جارێک به لوتفت ییره ژوان بۆم

.۱۱

به هاری ژینی من بی تو خه زانه
له گهل تو دا خه زانیشم ژيانه
له ناھی سهردی ناو سینهم بترسه
وهه با دهس له مل بین ئهم ده مانه

.۱۲

هه موو عومرم له دووریت چوو به زایه
شنه ی بسکت دلێ خستوومه کایه
وهه بنۆینه ئه و نه رمه له شه ی خۆت
که بۆ دهردی گرانی من ده وایه

۱۳.

ئەگەر مەيلىت ھەيىن ۋەك جارى جاران
بە دىل خوشى بېچىنە كۆپى ياران
ھەتتا كەنگىن بىنۇشىن دەرەد مەينەت
كە ۋا مەينەت ھەموو دىلمانى تاران

۱۴.

لە دوورىت تاقەت ۋە ھىزىم نەماۋە
نەمامى لاۋى عومرم تېك شكاۋە
بە ۋىنەي سىسە غونچە ۋا بە پروۋى تۆ
گەشم دىن من كە پروۋى تۆ ۋەك ھەتاۋە

۱۵.

بە عومرم بىن ۋە فائى ۋەك تۆم نەدىۋە
لە داخى بىن ۋە فائىت سىنگ دېرېۋە
ئەويندارى ۋە كوۋو من كۋالە دىنا
قەلى «بىنچارە» بى بۆمىن قېرېۋە

۱۶.

ۋەكوۋ خالىت پەش ۋە تارىكە ژىنىم
بە موژگانىت دىل ۋە لەش پېر بىرىنىم
ئەگەر تىك تىك لە جەرگىم خوين بېچۇپى
نىيە باكم كە سەرمەستى ئەوينىم

.۱۷

برینی من به سۆیه بۆت وهره دهی
دلی «بیچاره» سووتان سا هه تا که ی؟؟
برینی من به ئاسان دیتسه سا پرێژ
ئه کهر بیتشه نه بهم گیانه له دوو بهی

.۱۸

به عیشوه پیی وتم: ده م به که نیسم
که ئاواتو به غه مباری نه ییسم
ده سا کهر دل په روشیم شادی تویه
ده با پرپر له خوی بی گشت برینم

.۱۹

وه کوو مه جنوون له داخی له یل له کتوم
شه و پۆژ چۆل و دهشت و دهر نه پیوم
به ره و پرووی تۆ نزای من هه ره هه یه:
شه رای هه ردوو گۆنا کهت به لیوم

.۲۰

له داخی دووری تویه زه رده په نگم
له بی مه یلیت گۆلم دل پر له ژه نگم
ئه کهر دنیا م له سه رتو بی به دوژمن
به چاوانت فه سه م مایل به جه نگم

۲۱.

مژۇل و چاوى پەشت و بسكى خاوت
منى «يىچارە» يان خستوتە داوت
هەموو عالم بىكەن لۆمەم چ باكە؟؟
هەموو دونيا دەھىنى لىم دوو چاوت

۲۲.

مىتىكى شىت و دىوانە و ئەويندار
بە تىرى چاۋەكانت دىل برىندار
لە دوورى تۆھەموو ساتم نەمانە
چ خۇشە مردنم با بېچمە سەردار

۲۳.

بە قوربانت دىل و گىان و سەرو لەش
لە بۆت سووتام، نەماۋە يارى چاۋگەش
هەموو عالم لە گۆمى ھەش نوقووم بوون
دەسا با بى بە قوربانت لەشى مەش

۲۴.

وەرە ساقى وەرە ساقى وەرە دەى
وەرە بۆم تىكە لەو بادە پەياپەى
بە بادە مەرخەم و دەردم وە پاونىم
بىزىم و پىكە تىم و بىلىم ئوخەى

۲۵.

هەناكەى نەفرەدان ئەى مالت ئاوا
لە بى مەبلىت نەمەن رۇبى بە ئاوا
بە بى تۆكۈشكى ژىنى من چ ئارە
بە ماھى پرووت ژىانى من كە ئاوا

۲۶.

لە دوورى بەژن و بالات كۆيرە زەبىنم
كە تۇراوى بىراو كەين و بەبىنم
گولم بى مەبلىكەى تۆكۈشمى سا
بە تۇبالت گولمى خۇم، خوين و دەبىنم

۲۷.

بە بۇنت سووسەنم «سەرمەس» ات و شىتم
نەماوم گىانەكەم وەك تۇزى پىتم
لە بۆ «بىچارە» گش دىناى گولمى شۇخ
بلىن تۇخوا ئەمەن بۆتۆكە كىتم؟؟

۲۸.

هەناكەى من بىچىژم دەردى دوورى
دلىم نەبماو ھىچ ھىزى سەبوورى
گولم ناكەى دەلبى سەبر و سەبركە
نەتۆبۆ خۇت ئەوئەندەى من سەبوورى؟؟

۲۹.

ئەمەن دەردەم گەران، تۆۋەن شادمانى
بە دەردى ئەم دۆلەت ھېچ كات نەزەنى
چ سېڭەكە لە بەينى ئەمەن و تۆدە
بە دۆلەت خۇشەم ئەتەتە بۆ دۆلەت گەرانى؟؟

۳۰.

لە چارەم وایە دارى بى سەمەرم
بىنالىنىم، دەوام ھەردەرىبە دەرم
ئەگەر پۇۋىك نەمەم كۆرپەم ھەتەن
ئەمەن مەن بابى گەت دەرد و كەسەرم

۳۱.

زىانم بۆ دەبى ھەردەرد و خەم بى؟؟
خەفەت باران و ھەرنەم لە چەم بى؟؟
بە نەم چەم درووس بوو دووھەزار چەم
شەپۇلى چەم ھەتەكەى چاۋ لە چەم بى!!

۳۲.

نەنالىنىم لە دوورى بەئەكەى تۆ
وھەكەم مەن قەيسى مەجنون كەى گەپەكە
گەپە زۆر بەرەزە بۆ ھەسەتە دۆلى مەن
ھەتەكەى دۆلى سەۋەن و ھەربەكە پۇ؟

۳۳.

له هيجرى تۆيه من جه رگم بىراوه
نييه ئوقره و دل ئارامى نه ماوه
كه لىم دوورى وه كووشه و تاره پوزم
وه ره پوخساره كهت جه شنى هه تاوه

۳۴.

له هيجرى تو خه م و ده رد م خه لاته
چ ده ردى من چ ده رمانم له لاته
هه تاكهى من بچىزم زووخى دوزه خ
وه ره وه سلت وه كووشه جىژنى به راته

۳۵.

نه نالينم له ده سىتى ده ردى كارى
دل م بوچى به ته نيا ده رده بارى
له بو «يىچاره» هيج هيوانه ماوه
مه گه ره حمى جه نايى زاتى بارى

۳۶.

نه نالينم له ده سى نهم ده رده سه خته
خه ناي هيج كهس نييه نالهم له به خته
هه موو خوشى ده بنى بو قهرز و قهرز بنى
به لام ده رد و كه سه ر بىلچ پوخت و نه خته

۳۷.

ده کانه له دهردی عیشقی تو دل
وه کوو مه جنوون بوه نامتیه یی گل
نه گهر دهردی فیراق وایه خودایه
ده بی چون بی دلی ده ربی له تیو کل

۳۸.

له میژنه نه دلم جیژوانی ده رده
هه ناسه م وهک ته می سه رکیوه، سه رده
به غهیری ناوی چاوی پر کولی خوم
نیسه کهس پی بلی «بیچاره» به رده

۳۹.

ده بیسم ناوه کهت سه رمه ست و شادم
هه موو ده پروا خه م و مهینه ت له یادم
به غهیری ناوی تو گهر دیته بهر گویم
به وینه ی کاکه مه م بۆت نامورادم

۴۰.

منی عاشق نه نالینم ژه م و ده م
هه موو عالم به که یفه و که یفی من که م
که می چی؟ من ژیانم پر له ده رده
خودایا هر له بیرت ماوه من هه م؟؟

.۴۱

که رۇحى من له پى تۇدا شههیده
مهلى شىته، بلى زانسا و موريسده
نه گهر جارىك بفرموى بۇ سهراکه
همموى خاوين ده کهم به و ناوى دیده

.۴۲

قل و بولبول به خويندن چوونه بازار
وتيان: قل دهنگى تۇ پر بوو له بازار
که گۇيا بولبوله دهنگ خوش و «سهرمهس» ت
که چى سهر به سته قل بولبول گرفتار

.۴۳

نه گهر چى ديلم و پر ناهى ساردم
به که يفم چون سلاوت بۇ هه ناردم
نه گهر رۇژىک به يادى تۇ نه نووم شو
په نيره پىکه نين، من چه شنى کاردم

.۴۴

به هاره و ده شت و کى شينه همموو دم
گهلى ياران ده رۇن بۇگه شت به بن خهم
منى سهر شيت و «پىنجاره» و به شينو حال
به ناوانم له دوور سهرىكى تۇ کهم

. ۴۵

دەكەي جن جن دلّم وهك نه شتەري تير
له دووري توبه من ماوم گەلن گير
وهره له يلّم نه من مه جنوونه كەي توّم
هەتاكەي ويلي كيو بىم شوخى خوینپرێز

. ۴۶

هەموو پوژی ژيانم تارە وهك شهو
شهويش قەت ناكهوي له دووچەم خەو
دلّه «ينچاره» كەم ويلي كەزو كو
لەبن بەردان نه قاسيني وهكوو كهو

. ۴۷

هەموو عومرم بە چاوت چوو بە زاىە
دلّم، گيانم له پى توذا فهنايه
ئەوێ فەرمووت بە جىم هينا سەراپا
كه حوكمى توله لای من زور پەوايه

. ۴۸

هەموو پوژم شهوى تارە بەين تو
شهكر، هەنگوين وهكوو ژارە بەين تو
كه دنيا پر له خوشيش بن بە من چى
دلّم ديل و گرفتارە بەين تو

.۴۹

گولم بوونت له بۆم هیزى ههناوه
وهه شهوقى روخت چه شنى ههناوه
خودا فهرموى قیامت هاله پێدا
له هيجرى تو قیامت لیم گهراوه

.۵۰

تهم و تاريك و تاله تهم ژيانه
ژیانی من بهین تو هه رنه مانه
ژیان كورته، دهم و سات دیت و ده پروا
بنی دهم، دهم كه خوشه تهم ده مانه

.۵۱

ژیانی من بهین تو چى خه لاته؟؟
هه موو كه یفی ژيانى من له لاته!
ژهم و دهم هه رله بیرى تۆم گولى خۆم
بلى تو خوا كه بیرى من له لاته؟؟

.۵۲

له كینوى عه شقى تۆدا هه رمنم قه یس
خه فته بارم به وینهى حه زه رتهى شه یس
له كۆپى شین و ماته م دا وه ره س بووم
ئیدی تاكه ی به من ناگا بزه و له یس^۱؟؟

۱- له یس: هه لپه رین، سه ما، كاله و كه مه.

.۵۳

لە بۆۋەسەت زامانى خامە لالە
چلۇن بىكەم ۋەسەت نەۋ چاۋە كالە
ئەگەر بىمەتەن يەزدان عومرى نوۋوچىش
بە يەك بوۋىنى مەن ۋ تۆزۈر مەھالە

.۵۴

ئەۋەي ۋا ئەۋگۈلە ناسكەي لە لايە
لەۋەي لىمۆي دلى دىتتە كايە
بنالەينى ۋ بكاھاۋار درۆيە
ئەۋەي ۋا كە لە تۆ دوور بى فەنايە

.۵۵

دلى كەيلىم لەبەر تۆيە ھەزارە
لە پەرپۇشى جىل ۋ بەرگى پەزارە
كەين بى تۆ بچتە خوانى لىوم
بزانە پىكەنەنم گىشت بەزارە

.۵۶

بەين تۆ چۇن بىزىم ۋ چۇن بىنىم
بەين تۆ چۇن سەرى شادى ھەلەنم
لە دوۋى بالات نەكەم بۇنى گۈلى دى
بلىنىم داۋە، مەن خاۋەن بلىنىم

.۵۷

گلینەى چاوه کەم، هات جیژنى قوربان
سەر و مال و دل و گیانم بە قوربان
چییه بەم پوژی جیژنەش عاجزی لیم؟؟
لە پەحم و گەورەیی تۆ دوورە قوربان

.۵۸

وەرە ساقی لە بۆم تیکە بە پەیمان
بە ناچارى شکاندم عەھد و پەیمان
نەمن هەرچەن دەکەم دووریم لە مەینەت
بەلام مەینەت پەیاپەى دى لە پەیمان

.۵۹

لە دوورى تۆ دل و گیانم لە دەستچوون
نەتۆلەیلی، منى «بیچارە» مەجنوون
نەمن بۆ تۆ دل و گیانم لە دەس چوو
نەفەر مووی جا بە من چى با بچى، توون

.۶۰

کە تۆ ئەمڕۆ لە من تۆراوى ئازیز
خەزانم کرد بە وینەى بەرگی پاییز
دل و گیان و ژيانم پاکی برپا
بە شەرتى تۆ لە من جارێک نەبى زیز

٦١.

جه نابی شیخ نه گهر یینی پرووه کت
نه بن شیت و په رۆشی تو و خووه کت
منی «بینچاره» خو شیخ و مه لانسیم
نه بن چ بکهم له تاو هات و چووه کت؟؟

٦٢.

خه منیم چون له یادی من به دووره
خه منی من له بوی چه ژن و سرووره
نه تو که ی عاشقی چاوم که عاشق
له سه ر واده و به لینی زور جه سووره

٦٣.

نه من پیکراو و کوژراوی مژولم
همووی سوور بوو به خوین جیژوانی چولم
نه گهر ده زمانی زامانم نه که ی خوت
گولم «بینچاره» م و به کجار کلولم

٦٤.

دلی زارم وه ها نۆقره ی هیه پیت
که وا دایم نه نالینی له بهر پیت
نه وه نده دل پهق و لووت بهرزی دل بهر
ده تارینی دلی دلدار به دوو پیت

.٦٥

دَلَم وهك زولفه كهت لوول و پەريشان
ژەم و دەم هەردە نالینى لە تیشان
هەزار جار من بە قوربانى خودا بىم
کە نه قشى پشەت و هەم بالانى کیشان

.٦٦

لە هيجرى تۆيه دَل دايم پەروشه
لە بۆ وه سَلَت دَلى شَيْتَم بە جۆشه
بەوهى شادم کە جار جارى لە خەودا
نە بينم قامەت دَلدار، چ خۆشه

.٦٧

لە تاو هيجرت نەسووتيم چاو بە گريان
لە وه سَلَت دا نەترسم بىم بە بریان
من و پەروانە خۆ دەردمان يە کيکە
نەسووتين هەم لە وه سَل و هەم لە گريان

.٦٨

گولم يادەت پەفقی ناموراديم
خەمى دووريت لە جینگەى کەيف و شاديم
بە يادى تۆ نە نالينم شەو و رۆژ
لەرهى لەرزانه كهت هەردەم لە ياديم

٦٩.

نەترسەم دڵ بێی رسوا لە بەر پێت
بە عەشقی تۆ منی «بینچارە» بێ شەیت
چ دڵ سەختیت و سەر پێگەم نەهاتی
لە سەر کام پێی دەبا من بێمە سەر پێت

٧٠.

گۆنیکم وایە باخی وەسل چنیووە
نەمن پێم وابوو عەشقم پێ تەنیووە
کەچی گۆل وەک دروو پروو چوو لە چاوم
شەرابی لێو لە چاوتک وەر یووە

٧١.

نەمامیکم لە باخی عەشقی تۆدا
زێناوم لە گۆنای دەشت و کۆدا
بە دەس خۆتە ژبانم یا نەمانم
بکە تێرم لە ئاوی چۆمی خۆدا

٧٢.

نەگەر من جووم نەتۆ بێمە موسوڵمان
نەخۆشی دەردی تۆم خۆت بێمە دەرمان
نەگەر قاییل بەوهم واپرووت بێنم
دەسا وەعدێکی جێژوانت دە پێمان

۷۳.

نه من کیم تا نه تو عاشق به من بی؟؟
له بو وه سلّت بسو و تم من له سه رچی؟؟
نه لّین تو زور به په حم و دل به زه ییت
له کاتی مردنا سه رقه بری من دی؟؟

۷۴.

نه مامیکت له دل دانا به دوو چاو
به غه مزه ی چاو نه گهر نه یدینه بهر ناو
نه بې سیس و به لاوی تیک ده پرووخی
نه مه که ی شهرتی باخداره به له ک چاو؟؟

۷۵.

له باسی عیشقی مه، شار بوو به هاوار
چلون بوو که و ته سه ر زاران، سه د هاوار؟؟
له کاتیک دا نزیک بوو وه سلّی یمه
به پشکو ی هبجو و دووری بووین گرفتار

۷۶.

له بهر عه شق و نه وینی تو به وه لّلا
له قه وم و خیش و خه زمان بووم ته وه لّلا
نه گهر داوا بکهم ماچیک له گونات
به بې په حمی نه لّی لاچو، نه وه لّلا

۷۷.

هه موو گيانم پڙا و سووتا به لهک چاو
نه سيري زولفی خاوت بووم زولف خاو
له بهرچی خوت له من زیاتر نه زانی؟؟
به جووت هه رکمان نه بهین بهک دوو میتر جاو

۷۸.

نه پشکئی لیوه کهت قه ن لئی نه باری
برینم پر نمهک ده کړین به جاری
برو؛ تیری مژولت کار مهینه
که کوژراوم به له نجهی دوو هه ناری

۷۹.

خه م و مهینهت برامن دوو برای چاک
به لنینان داوه من هه رگیز نه بم تاک
عه جبه سوورن له سهرواده و به لنینان
له گهل من دان هه تاکوو ده چمه ژیر خاک

۸۰.

به لیت دا که بی بولام گولی جوان
نه هاتی و هه شکاندت عهد و پهیمان
هه زار جاری تریش بشکینی وه عدهت
به هیواتم به نه نیایی له جیژوان

۸۱.

نه تو شه م بى منيش په روانه كې توم
نه تو له يل بى منيش ديوانه كې توم
نه تو چى بى منيش بوتوم دلّه گيان
كه قومرى بى منيش هيلانه كې توم

۸۲.

له گدل من دا فله ك هر خوار و چه و ته
خه مې پى دام وتى هانانى شه و ته
قور و لېته و ته وهن^۱، لېفه و سهرېنم
وتى هم جيگه نهرمه يش شوينى خه و ته

۸۳.

به گوشه ي چاوه كېت ليمان كه چاوى
به دهنگه خوشه كېت ليمان كه قاوى
له زستانى جيايى دا رچاوم
پوخت تاوه كه سم ليمان كه تاوى

۸۴.

له سهرچى بوو له من توراى زه مانه؟؟
له بهرچى بوو كه واگورپاى زه مانه؟؟
له بو دهردى هه زاران چاره سهر بووى
كه گه ييه من له بلچ دورپاى زه مانه؟؟

۸۵.

نه من چ بکهم له دهس بهردناشی گهردوون
به گه پړیانی گولۍ هیوام نه کا توون
فراوانن له دنیا دا وه کوو من
له بؤ «بیچاره» بؤ سووره له سر چوون

۸۶.

به زولفه خاوه که د دل بوو گرفتار
به تیری چاوه که د دل بوو بریندار
نه سیرت کردم و جه رگت پرېوم
نه مه که ی شه رتی دلداره، نه ویندار

۸۷.

نه من مه جنوون و نه و نازداره له یله
له بؤ وه سلۍ دلۍ «بیچاره» که یله
هموو عالم ده زانن بؤی نه ماوم
که چی نه و شوخه بؤم خالی له مه یله

۸۸.

خه فته بؤ چی نه تو لات دا له پرېار
له بؤ جیت هیشت دلۍ شېتم به بی یار
قه رار بوو تا کوو هه یں پیکو بعینین
له من با شتر بلۍ کیت بوو به کرېار

۸۹.

له دووریت چاوه کانم بوون به نه سرین
دلی شیتیم نه واکه و ته گر و شین
نه گریان و نه ناله م باش نه ناسی
هه مووم ناسی به لوتفت یاری چاوشین

۹۰.

به زولفت عالمه مت خسته که مهنده
نه نالین هه موو عالم له به نده
چ بئی باکی، له بق راو چه نده سووری
ده که ی عالم ژه هر خوار تو به قهنده

۹۱.

له بهر کولمی سپیت هه لنایه چاوم
به دوو چاوی ره شت سووتا هه ناوم
مه که، لاچو هه موو گیانت به لایه
به موژگانت هه موو لهش دابر اوم

۹۲.

به بئی تو ژینی من سه رجه م به ناله
له عه شقی کولمه که ت دل که و ته ناله
به غه مزه و له نجه «سه رمه س» ات گنیز و ویزه
له پیناوم دلشست کرچ و کاله

.۹۳

به سیله ی چاوی تو به ربوو شه راره
له گیانی پر له خاری ئهم هه ژاره
وتت بی دینه هه رکه س بی به ئینه
که چی ناکه ی وه فابهم گهسته ماره

.۹۴

له دووری تو دلم خوینی پڑاوه
دلم هیززی سه بووری لانه ماوه
هه موو عومرم له پئی تو دا فه نا بوو
وه ره با بون بکه م نه و زولفه خواوه

.۹۵

له هيجری تویه چاو فیربوو به گریان
هه تاکه ی من نه سووینی به هيجران
ده لاین مه عشوق له بو عاشق به ره حمه
که چی «بیچاره» که ی خوت کرد به بریان

.۹۶

له پئی عه شقت جوانیم دا به پیری
نه و مردن به هندی دیت به پیری
بژیم، بمرم، له جه ننه ت یا له دوزه خ
به چاوانت گولم تو م هه ره له پیری

.۹۷

به شارت بئی دلّه پۆزی و سآله
هه موو پۆشتن شه وانی دهرد و ناله
بآیی وایی منی «بیچاره» پیت گهم
به چاوانت هه مووی خه ونه و خه یاله

.۹۸

دوو چاوی من له تاوی تۆ وه کوو تهیر
به مه جنوونی له ههرد و کو ده کا سهیر
نه من بو تۆ له ژین دا هه ل وه دا بووم
ته تۆیش بئ خهم له سهیرانگا نه کهی سهیر

.۹۹

به زولفی تۆیه شهو تاریک که دادی
نه گهر وایه چ خوشه شهو ده بایی
شهوی تاریک و بهی گووشین چ خوشه!
به هیواتم منی «بیچاره» سا بئی

.۱۰۰

ده با بمرم نهوینت چیتته ژیر گل
نه گهر لاشهیش بتورخنی تۆی له ناو دل
دلی من پر له عه شقی تۆیه چاو رهش
نه بئ وایی دلی ده رچی له ناو کل

۱۰۱.

لە بەرچی ئەو دلەي تۆلنیم بە قینە
لە بو «بیچارە» کوشتن زۆر بە ئینە
لە بەرچی دەرئەكەي حوكمی نەمانم؟؟
گونامی من بە تەنیا هەرئەوینە

۱۰۲.

لە تاو دووریت دلم کون بوو وەکوو نەي
دلای زامم دەنالتنی پەیاپەي
خۆم بیرچوو لە تاوی عەشقی تۆدا
منی «بیچارە» خۆم بیرکەم هەتا کەي؟؟

۱۰۳.

چ خۆشە ئەو بەیانەي چاوە هەلنیم
لە کۆشی نەرمی تۆدا سەر دەرینم
خەیاڵنکی چ خۆشە، چەن بە دوورە
هەتا ئەو پۆژە من داخۆ نەمینم؟؟

۱۰۴.

نەتۆ شیرین ئەمن فەرهادی کۆکەن
نەوا من گل نەتۆ تیرگبزو سۆسەن
لەرەي مەمکت، بزهي لیوت، قزی خاوە
لە بو سۆمای دووچاوم پوون بە سۆسەن

۱۰۵.

جوانی من به پیری پویی له داخا
به پوخسار نه، نه من پیر بووم له ناخا
له داخی چی؟ له داخی چه رخی گهردوون
منی «بیچاره» بی گول بووم له باخا

۱۰۶.

گولی سۆسهن له کی پرسم هه والت؟؟
له گه ل کی دا بهشت کردوه جه مالت؟؟
نه تو بی خه م نه که ی سهیر و سه فا و گهشت
منیش هه رده م نه نالیم بو و یسالت

۱۰۷.

دوو چاوی من به وینه ی دوو په له ی هه ور
له بو بارین نه نالینن به بی سه ور
نه گه رداکا هه موو عالم ده مالن
به نالین دینه سه ر دینم هه زار گه ور

۱۰۸.

دلّه «بیچاره» کهم بی تو کلۆله
هه موو گیانم نیشانه ی دوو مژۆله
هه زار جارت وه عد پندام به وه سلّت
که چی کۆشم نه میستایش گیانه، چۆله

۱۰۹.

دلّم «بیتچاره» بوو بهو دانه خاله
نه تویش بانگم ده کوی ها چونی خاله
نه من خال نیم و شهیدای خالی لیوم
دهوای دهردم مژینسی لیوی ناله

۱۱۰.

فلهک یاخوا بشیوین چهرخ و دهورت
نه من «بیتچاره» بووم، توقیم له سهورت
له گیزای زیان تاکوی بسووریم
حه ساوم که به وینهی قهومی گهورت

۱۱۱.

به خیرهاتی گولم سر هردوو چاوم
له هیجری تویه من سووتا هه ناوم
به بینیت به جارئ دیمه سر خو
نه تو تاو، من گولنکی سبس و خاوم

۱۱۲.

ونت: بو کوشتنی تو زور جه سوورم
له دل ره حمی و به زهیی بوت به دوورم
نه گهر عاشق له بو یاری نه مردبا
درووس و ابوو له زولمی وانه بوورم

۱۱۳.

له دهستی شینی من دنیا هه راسه
نه یان پرسی له بو ساتن چ باسه؟
نه وهی وه عدهی وه سل بوو پاک درو بوو
پی یان وابوو دلم گیسکی هه باسه

۱۱۴.

چییه چاره ی منی «بیچاره» بنی تو
منم مه جنوونه که ی ویلی که ژو کو
نه وه نده شیوه نم کردوه له دووریت
دوو چاوم، چاوه که م نه بیاوه هیچ سو

۱۱۵.

وه کوو یوسف نه سیری ییری چاوم
له تاو عه شقت نه ما هیزی هه ناوم
له دارم دهی بکه ی له ت له ت دلی و گیان
له سه ر واده و به لیتیم بووم و ماوم

۱۱۶.

دوو چاوی پر له سینحر و زولفی چین چین
نه سیر یان کردم و ماییل به من نین
عه جبه ماوم چ سرپنکه له به بیا؟
به که یف و شادی نه و کاته ی نه که م شین

.۱۱۷

له هیجرت چاوه کانم سؤی نه ماوه
به چاوانت قه سم جه رگم برپاوه
چ بئی ره حمی نه تو جه رگت برپوم
له بو وردی ده که ی هه ره عینی قاوه

.۱۱۸

نه من دیل و نه سیری داوی خه م بووم
نه من خنکاوی ناوی هه ردوو چه م بووم
هه موو عالم خه ریکی عهیش و نوش بوون
منی «بیچاره» کیوی سه ربه ته م بووم

.۱۱۹

چییه چاره ی منی «بیچاره» بئی تو
به ره و کوئی چه منی ناوازه بئی تو
نه گهرچی من له ته م شاره به ناوم
غهریم من له ناو ته م شاره بئی تو

.۱۲۰

نه تو نوفلی و دلی من عهینی میشه
ته وه لالا بووم له وه ی وا خزم و خیشه
گولم مردم نه وه ن هاتم به دووتا
ژیانم چوو به دووتا به سه کیشه

۱۲۱.

له کاتیکدا که تۆم بینى به چاوان
له بۆ تۆ بوو دله گيان ههردوو چاوان
منى «بىچاره» بووم به خادى تۆ
ئهوهى فهرمووت وتم سه ههردوو چاوان

۱۲۲.

که تۆم ناسى له دنيا دهربه دهه بووم
سه راپا شىت، له عالم بى خه بهر بووم
وههه گرنووم له نامىز دهرد و مهینهت
له مێزه که وایى که سهه بووم

۱۲۳.

هه نهو ساتهى که تۆم بینى به دوو چاو
له جه رگى من نکى هم خوين و زووخاو
دهيان ساله له بۆ ماچىک نه نالم
ئهوه نه دله ره قى نه تگوت به سهه چاو

۱۲۴.

له خه نه ده و پتکه نینى من به قینه
هه موو ئاوانى خوینى من مژینه
له سهه چى لیم به قینه یارى چاو مهست
ئه دا حوکمى نه مانم بهه جهینه

۱۲۵.

هه تاكه‌ی هه ر ئه نالی مه‌ستی سه‌ر شیت؟؟
له‌ بۆ كن جه‌رگی تۆ بۆسۆی له‌ به‌ر دیت؟؟
ئه‌تۆ بۆ ئه‌و به‌رپاره‌ هه‌یزی ئه‌ژنۆت
كه‌چی به‌م حاله‌ته‌ی تۆ ئه‌و گه‌مه‌ی دیت

۱۲۶.

گۆلی سوورم وه‌ره‌ بۆ تۆ به‌ تاوم
له‌ پاش هه‌جرت ده‌چۆرئ خۆین له‌ چاوم
به‌لێن وابوو به‌ دل به‌د کار پستین
ژیانی من له‌ بۆ تۆیه‌ هه‌ناوم

۱۲۷.

هه‌تاكه‌ی هه‌لوه‌رێتم خۆین به‌ ئه‌سرین
به‌رپاره‌ له‌و هه‌ناوم هه‌یز و هه‌م تین
ده‌کێشم ده‌ردی عالم من به‌ تیکرا
به‌ ئاواتم كه‌وا پۆژیک به‌ یه‌ك بین

۱۲۸.

به‌ زولفی خاوی تۆ دیل بووم له‌ ناكاو
دلی شیتم ده‌كه‌ی جن جن به‌ پر تاو
له‌ داوی عه‌شقی تۆدا مه‌رگ چ خوشه‌
نه‌وه‌ك داییم له‌ هه‌جرانت كۆل و تاو

۱۲۹.

نه من تاكهی خهه و مهینهه بهچیرم؟؟
هه تاكهی بهه دلهه خویناو برنیرم؟؟
به ئاواتم نه گهر رۆژیک له سینهه
خهه و دهردم بهه تیکراییی بنیرم

۱۳۰.

یه کههه رۆژ ههه نه ته دیاییه بریا
به ناسینهه دوو چاوو بوون به زه ریا
به چاوانته دلهه سووتا به جارێ
به وینهی قاوه تال سهه رگر که نریا

۱۳۱.

له پیناوی لهشی چهه رمووی وه کوو دور
ئهوهه هاتهه که لهش فهوتا و نهه ما گوو
منی «بینچاره» خو مردم له عه شقهه
بلهه کی بنی که بیپووی له بۆم قوو؟؟

۱۳۲.

له بنی مه بلیتهه هه موو عومرم فهنا بوو
برۆ چینهه که عه شقی تۆم له بیر چوو
نه تو عاشق نه بووی «بینچاره» نهینا
چلۆن عه شقیک له بیر ده کری و هه زوو

۱۳۳.

هه تا که ی بی وه فای نهی جه فا کار
له بی مه یلیت سه دان کهس که و ته هاوار
له سه واده و به لئین جاریک جه سوور به
که بو جاریک به تویش بیژن نه ویندار

۱۳۴.

له بی لوتفیت هه موو ژینم پزاوه
له کاسه ی چاو گه لئ نه سرین پزاوه
نه وین و عه شقی بی مه ینت درویه
منی «بیچاره» پازیم بهم چه ساوه

۱۳۵.

له تاو دووریته من په نگم په ربوه
خه می دووریت ته واو هووشی دزیوه
گۆمان ناکم له وه سلێشت بجم شاد
که وا مه ینت هه موو دلمی ته نیوه

۱۳۶.

فه لهک ده ستم به داوینت هه تا که ی
بنالینم له تاو له نجه و له ره ی به ی
به موژگانی دوو چاوی، دل برینه
برینی چی؟ هه مووی کون بوون وه کوو نه ی

۱۳۷.

گولم له کوئی هه تا نیمه سلاوت
بکهم بۆنی له شی بۆن وهک گولوت
به چاوانت قهسم بۆ تو نه سوووتیم
پهپولهم با بسوووتیم پتی هه ناوت

۱۳۸.

له بۆ وه سلت نه نالینم ده میکه
جهفا تا که ی گولم ژینه و ده میکه
له وه سلیش دا خه می هیجران گرانه
خه می دووریته باشه هر خه میکه

۱۳۹.

نه وه ی من دیم له سیله ی چاوی تۆدا
ده بی ئاواره بسم هه ردهم له کۆدا
له دوو چاوم به خوڕ نه سرین ده بارئ
وه کوو ئاوی به هاری دیت به جۆدا

۱۴۰.

وه ره ساقی شه رابی خهس ده تیکه
سه رم گنژی خه بالاته ده میکه
خه م و مهینهت له دووری بار هه تا که ی
به سه ر خوشی بژین ژینه و ده میکه

۱۴۱.

به بینیت برینم پر نمهک بوو
خه می دووریت له ناو سینهم که لهک بوو
نه گهر جاریک له نامیزت بکیشم
به ههشت و کهوسه ری خوام ناگهرهک بوو

۱۴۲.

له تاو دووریت که لای ژینم وه ریوه
گولم کاسه ی ته من وا هاته نیوه
جه فا تا که ی ژبان کورنه و ده میکه
فه لهک خوینی هه زارانی مژیوه

۱۴۳.

نه گهر بۆم ده رکه وی زولف لوولی چاو کال
به قوربانی ده کهم گیان و سهرو مال
شه رایی خهست و مه یخانه حه رام بی
له بۆ سهر خوشی ده مزۆم پروومه تی ئال

۱۴۴.

به بینیی نه من بۆچ وا په شیوی؟؟
له نه م «بینچاره» به بۆچ وا بزوی؟؟
نه گهر تۆتۆ به کی سینهم به تیکرا
به ته نیا ناوی تۆیه واله تیوی

۱۴۵.

هه ره شه و کاته ی نه بینم به ژن و بالات
گرفتارم له به نندی زولفی بالات
هه موو دنیا بدهم بۆ وه سفی جوانیت
که مه گیانه، به نرخن گیان و کالات

۱۴۶.

هه موو شه و چاوه کانم پر له شینه
گری سینه م گه لێ به رزو به تینه
نه یتیم لیک چاوی پر خوینم که به لکوو
بینم خاوه نی نه و چاوه شینه

۱۴۷.

خه یالی تۆم دهوام هه روا له دل دا
له یاد ناچن مه گه رپووچم له گل دا
دلیم وهک بولبولیک بۆ وه سلی بالات
نه نالینن و ده کاهاوار له چل دا

۱۴۸.

له بۆ مه رگم دوو چاوت دیاره سووره
یه که م هیوات که جۆگه ی خوینی سووره
ده با وابی، گولم سه روا له ریتدا
گه ریش نازار نه بینن لیم یووره

۱۴۹.

گرفتارم به دهردی دل گرفتار
نه نالینم له دهس چهرخی جه فاکار
له نالینم هه موو عالم وهرهس بوون
منی «بیچاره» هه رخوت بمکه تیمار

۱۵۰.

نه پرسى حاله کم، حالم خراوه
به دووری به ژنه کهت هوشم نه ماوه
که رویشتی و منت جی هیشته دله گیان
دلی برزاوی «بیچاره» م برپاوه

چریکی دل

(سەر مه س)

له گه‌ڵ مندا فه‌له‌ك هه‌رخوار و چه‌وته
خه‌می پێ دام وتی ها نانی شه‌وته
قور و لیته و ته‌وه‌ن لیفه و سه‌رینم
وتی نه‌م جیگه نه‌رمه‌یش شوینی خه‌وته



عائلی